زیارت حکیمه در کاظمین

در فصل دهم از باب زیارات، دو مقام است: مقام اول: زيارت دو امام معصوم حضرت امام على نقى و حضرت امام حسن عسكرى صلوات الله عليهما. در اینجا زیارت جناب حکیمه دختر امام جواد علیه السلام را می خوانیم:

مؤ لّف گوید روایت شده از حضرت صادق علیه السلام که زید شَحّام عرض کرد به خدمتش که چه ثوابست از براى کسى که زیارت کند یکى از شما امامان را فرمود مثل آنست که زیارت کرده حضرت رسول خدا صلى الله علیه و آله را و ما در سابق نقل کردیم روایتى از حضرت صادق علیه السلام نقل شده که هرکه زیارت کند امام مفترض الطّاعه را و نماز گذارد نزد او چهار رکعت نوشته شود براى او حجّه و عمره و در هديه الزائرين نقل كرديم فضائل جناب حكيمه دختر امام محمد تقى عليه السلام را كه قبر شريفش پايين پا چسبيده به ضريح عسكريين عليهما السلام است و گفتيم كه در كتب مزار زيارت مخصوصى براى آن معظمه ذكر نشده با آن مرتبه رفيعه كه از براى او است پس سزاوار است او را زيارت كنند به الفاظى كه در زيارت اولاد ائمه عليهم السلام نقل شده يا زيارت كنند او را به اين الفاظ كه در زيارت عمه مكرمه‏اش حضرت فاطمه بنت موسى عليهما السلام وارد شده و آن چنان است كه مى‏ايستى رو به قبله و مى‏گويى‏:

السَّلاَمُ عَلَى آدَمَ صِفْوَةِ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَى نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ‏

 سلام بر آدم ابو البشر برگزيده خدا سلام بر نوح پيغمبر خدا

السَّلاَمُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَى مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَى عِيسَى رُوحِ اللَّهِ‏

 سلام بر ابراهيم خليل و دوست خاص خدا سلام بر موسى بن عمران سخنگوى با خدا سلام بر عيسى

بن مريم روح قدسى الهى

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ‏

سلام بر تو اى رسول خدا سلام بر تو اى بهترين خلق خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ‏

 سلام بر تو اى دوست خاص و خالص خدا سلام بر تو اى محمد بن عبد الله خاتم پيغمبران خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَصِيَّ رَسُولِ اللَّهِ‏

 سلام بر تو اى امير اهل ايمان اى على بن ابى طالب وصى فرستاده خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا فَاطِمَةُ سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ السَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَا سِبْطَيِ الرَّحْمَةِ وَ سَيِّدَيْ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

 سلام بر تو اى فاطمه زهراء سيده زنان اهل عالم سلام بر شما دو سبط پيغمبر (ص) كه رحمت خدا

بر اهل عالم و دو سيد جوانان اهل بهشتيد

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ سَيِّدَ الْعَابِدِينَ وَ قُرَّةَ عَيْنِ النَّاظِرِينَ‏

 سلام بر تو اى على بن الحسين كه سيد اهل عبادت و نور چشم صاحب نظران عالمى

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بَاقِرَ الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِ‏

 سلام بر تو اى محمد بن على شكافنده علوم بعد از پيغمبر خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ الْبَارَّ الْأَمِينَ‏

سلام بر تو اى جعفر بن محمد امام صادق آن نيكوكار امين اسرار الهى

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرٍ الطَّاهِرَ الطُّهْرَ

 سلام بر تو اى موسى بن جعفر (ع) اى روح پاك و پاكيزه صفات

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَلِيَّ بْنَ مُوسَى الرِّضَا الْمُرْتَضَى السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ التَّقِيَ‏

 سلام بر تواى على بن موسى الرضا صاحب مقام كامل رضا و تسليم سلام بر تو اى محمد بن على امام اهل تقوى

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ النَّقِيَّ النَّاصِحَ الْأَمِينَ‏

 سلام بر تو اى على بن محمد نقى و منزه و ناصح خلق و امين اسرار حق

السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ السَّلاَمُ عَلَى الْوَصِيِّ مِنْ بَعْدِهِ‏

 سلام بر تو اى حسن بن على العسكرى سلام بر وصى پيغمبر بعد از او

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى نُورِكَ وَ سِرَاجِكَ وَ وَلِيِّ وَلِيِّكَ وَ وَصِيِّ وَصِيِّكَ وَ حُجَّتِكَ عَلَى خَلْقِكَ‏

 خدايا درود فرست بر نور جمالت و چراغ تو و وصى وصى تو و حجت تو بر خلق عالم

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ فَاطِمَةَ وَ خَدِيجَةَ

 سلام بر تو (اى حكيمه) اى دختر رسول خدا سلام بر تو اى دختر فاطمه زهراء و خديجه كبرى

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ‏

 سلام بر تو اى دختر امير المؤمنين (ع) سلام بر تو اى دختر حسن و حسين

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ وَلِيِّ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا أُخْتَ وَلِيِّ اللَّهِ‏

 سلام بر تو اى دختر ولى خدا سلام بر تو اى خواهر ولى خدا

السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا عَمَّةَ وَلِيِّ اللَّهِ السَّلاَمُ عَلَيْكِ يَا بِنْتَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ التَّقِيِّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ‏

 سلام بر تو اى عمه ولى خدا سلام بر تو اى دختر محمد بن على امام اهل تقوى سلام و رحمت و

بركات خدا بر تو باد

السَّلاَمُ عَلَيْكِ عَرَّفَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ فِي الْجَنَّةِ وَ حَشَرَنَا فِي زُمْرَتِكُمْ وَ أَوْرَدَنَا حَوْضَ نَبِيِّكُمْ‏

 سلام بر تو خدا ميان ما و شما خاندان در بهشت برين ارتباط و آشنايى مقرر فرمايد و ما را در زمره

شما اهل بيت محشور گرداند و بر حوض كوثر پيغمبرتان وارد سازد

وَ سَقَانَا بِكَأْسِ جَدِّكُمْ مِنْ يَدِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ‏

 و از كاسه جد بزرگوارتان از دست على بن ابى طالب (ع) از آن شراب كوثر بنوشاند كه درود خدا

بر شما باد

أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُرِيَنَا فِيكُمُ السُّرُورَ وَ الْفَرَجَ وَ أَنْ يَجْمَعَنَا وَ إِيَّاكُمْ فِي زُمْرَةِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ‏

 من از خدا درخواست مى‏كنم كه خدا سرور و فرج شما را به ما بنماياند و ما را با شما اهل بيت در

زمره جد بزرگوارتان حضرت محمد صلى الله عليه و آله جمع گرداند

وَ أَنْ لاَ يَسْلُبَنَا مَعْرِفَتَكُمْ إِنَّهُ وَلِيٌّ قَدِيرٌ

 و معرفت شما را از قلب ما سلب نفرمايد كه صاحب اقتدار و با قدرت كامل است

أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ بِحُبِّكُمْ وَ الْبَرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ وَ التَّسْلِيمِ إِلَى اللَّهِ رَاضِياً بِهِ غَيْرَ مُنْكِرٍ وَ لاَ مُسْتَكْبِرٍ

من به دوستى شما اهل بيت به درگاه خدا تقرب مى‏جويم و به بيزارى از دشمنان شماو در مقام رضا و تسليمم به درگاه خدا بدون انكار و تكبر و گردنكشى

وَ عَلَى يَقِينِ مَا أَتَى بِهِ مُحَمَّدٌ وَ بِهِ رَاضٍ نَطْلُبُ بِذَلِكَ وَجْهَكَ يَا سَيِّدِي اللَّهُمَّ وَ رِضَاكَ وَ الدَّارَ الْآخِرَةَ

 و با مرتبه يقين به آنچه محمد (ص) از جانب خدا آورده و بآنچه وحى رسيده بهمه راضى و خشنودم و بايمان خود كه اظهار ميدارم شهود روى تو را و توجه و التفات تو را از خدا مى‏طلبم اى سيد و مولاى من پروردگارا و رضا و خشنودى تو را و سعادت عالم آخرت را ميخواهم

يَا حَكِيمَةُ اشْفَعِي لِي فِي الْجَنَّةِ فَإِنَّ لَكِ عِنْدَ اللَّهِ شَأْناً مِنَ الشَّأْنِ‏

 اى حكيمه خاتون مرا بدخول بهشت نزد خدا شفاعت فرما چون تو را نزد خدا مقام و شأن و مرتبه بلند است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَخْتِمَ لِي بِالسَّعَادَةِ فَلاَ تَسْلُبَ مِنِّي مَا أَنَا فِيهِ وَ لاَ حَوْلَ وَ لاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ‏

 پروردگارا از تو درخواست مى‏كنم كه خاتمه امرم را سعادت ابد گردانى و ايمانى كه اكنون دارم سلب نگردانى و البته هيچ توانايى و قدرتى الا بواسطه خداى بلند مرتبه بزرگ نخواهد بود

اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنَا وَ تَقَبَّلْهُ بِكَرَمِكَ وَ عِزَّتِكَ وَ بِرَحْمَتِكَ وَ عَافِيَتِكَ‏

 پروردگارا دعاهاى ما را مستجاب فرما و به كرم و عزت و رحمت و مهربانيت عرض نياز ما را بپذير

وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ أَجْمَعِينَ وَ سَلَّمَ تَسْلِيماً يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ‏

 و درود خدا بر محمد و آل محمد جميعا باد و تحيت كامل تو اى مهربانترين مهربانان عالم.